

410044, г. Саратов, проспект Строителей, 10А
Тел.: (8452) 41-13-40 Факс: (8452) 48-10-42
info@sdt-proekt.ru
www.SDT-Proekt.ru www.Group-SDT.ru
ИНН: 6453142163 / ОГРН: 1156451017788

Исх. № 5/542 от 23.11 2022 г.

**В Бюро официального перевода
ГАУ РК «Дом дружбы народов
Республики Коми»**

Тема: Заявка на перевод географических названий

ЗАЯВКА

ООО «СДТ – Проект»
(наименование организации)

просит перевести текст с русского языка на коми язык (с коми языка на русский язык)
(подчеркнуть нужное):

текст для перевода представлен в приложении к данной заявке.

(исходный текст)

Оплата гарантируется.

Название организации в соответствии с учредительными документами (полное и краткое):

Общество с ограниченной ответственностью «СДТ-Проект» (ООО «СДТ-Проект»)

Юридический адрес организации в соответствии с учредительными документами:

410044, г.Саратов, пр-т Строителей, д.10А

Почтовый адрес организации в случае, если он не совпадает с юридическим адресом:

410044, г.Саратов, пр-т Строителей, д.10А

ИНН/КПП 6453142163/645301001

Банковские реквизиты организации:

Филиал «Газпромбанк» (Акционерное общество) «Поволжский»

(Ф-л Банка ГПБ (АО) «Поволжский»)

БИК 043601917

ОГРН 1156451017788

ОКПО 26899481

ОКВЭД 74.20.13

ОКАТО 63401376000

ОКОГУ 4210014

ОКТМО 63701000001

р/сч 40702810010370000312

к/сч 30101810000000000917

Директор - Якунин Андрей Григорьевич (действует на основании Устава)

Контактные данные:

Начальник ПТО: Муравьева Марина Маратовна

+7(963)112-91-61

Директор

ООО «СДТ-Проект»  А.Г. Якунин

**ГАУ РК «Дом дружбы народов
Республики Коми»**

Рег. дата: 28.11.2022

Вход. №: 01-28/911

Поступил: 28.11.2022 17:05



**Перечень географических объектов указываемых на дорожных знаках индивидуального проектирования
(не найден перевод данных объектов)**

| № п/п | Наименование географического объекта Русский язык | Наименование географического объекта Язык Коми | Примечание |
|-------|--|---|--|
| 1. | р. Старая Пижма | | 65.418483, 52.111276 |
| 2. | д. Боровская | | 65.244394, 51.86059965.244394, 51.860599 |
| 3. | п. Синегорье | | 65.448580, 51.98489265.448580, 51.984892 |
| 4. | с. Краснобор | | 65.294896, 53.285252 |
| 5. | р. Большая Усица | | МО МР "Усть-Цилемский" |
| 6. | д. Вертеп | | 65.298895, 53.204022 |
| 7. | р. Цильма | | МО МР "Усть-Цилемский" |
| 8. | д.Рочево | | 65.472991, 51.559677 |
| 9. | д. Пильегоры | | 65.428057, 53.594630 |
| 10. | д.Пиль-Егор | | 65.428057, 53.594630 |
| 11. | р. Заостровка | | 65.3829686160667,53.0795628114374 |
| 12. | д. Гаревы | | 65.432484, 52.351838 |
| 13. | д. Мыла | | 65.427456, 50.879308 |
| 14. | р. Белая Кожва | | 64.6246094743177,54.7703673651859 |
| 15. | р. Нырос | | 64.671096726598,54.640365462449 |
| 16. | р. Динь-Ёль | | МО МР "Троицко-Печорский"62.7025695431256,56.1456525099595 |
| 17. | д. Большая Сойва | | МО МР "Троицко-Печорский" 62.6860132744887,56.1673920862085 |
| 18. | п. Нижняя Омра | | 62.754263, 55.817068 |
| 19. | п. Комсомольск-на-Печоре | | 62.137842, 56.601885 |
| 20. | р. Северная Мылва | | МО МР "Троицко-Печорский" 62.661391, 56.193590 |
| 21. | р. Визуввож | | 64.7517124614173,54.4880494724226 |
| 22. | д. Мамыль | | 61.972448, 56.826899 |
| 23. | д. Брыка | | 65.052249, 53.860626 |
| 24. | с. Курья | | 61.679531, 57.242714 |
| 25. | п. Белый Бор | | 62.561340, 56.395047 |
| 26. | Печорский район | | 64.4447584108303, 55.1181924745166 |
| 27. | р. Соччемью | | 64.452927767413,55.0976414984705 |
| 28. | р. Жилище | | 61.8672002708161, 56.7978272988144 |
| 29. | р. Джебол | | МО МР "Троицко-Печорский" 62.541075, 56.423187 |
| 30. | р. Турышевка-2 | | 64.4944116621384,54.999846981554 |
| 31. | руч. Чёрный | | 62.2823776822973, 56.615604091021 |
| 32. | с. Усть-Илыч | | 62.515512, 56.745022 |
| 33. | р. Турышевка-1 | | 64.5215563365936,54.9570764120189 |
| 34. | р. Мыръяель | | 62.1558561179326, 56.5862109373497 |
| 35. | р. Лямчина | | 65.2205087974569,53.6096462963404 |
| 36. | р. Седмес | | 64.8861558931278,54.3849750623436 |
| 37. | с. Усть-Унья | | 61.807278, 57.874662 |
| 38. | р. Тыбью | | 62.1257142424594, 56.5967866501626 |
| 39. | д. Филиппово | | 65.436483, 51.103568 |
| 40. | р. Мача | | 65.4004851396454,52.3373981465603 |
| 41. | р. Ыджыдышор | | 65.1578484489722,53.7553539826855 |
| 42. | р. Шеркуча | | 65.0748850657021,53.9385870007551 |
| 43. | д. Константиновка | | 65.0790026134487,53.9406574111117 |

| | | | |
|-----|----------------------|--|-----------------------------------|
| 44. | р. Удор-Куча | | 65.1114460406251,53.9040360190672 |
| 45. | р. Юсь-Куча | | 65.11373520682,53.900172506582 |
| 46. | Ижемский район | | 64.684158, 54.582255 |
| 47. | Усть-Цилемский район | | 65.4358544774894,52.9094424950779 |
| 48. | р. Большая Куча | | 65.0179102697408,53.9336975903962 |
| 49. | п. Приполярный | | 66.451209, 57.156074 |
| 50. | д. Ыргеншар | | 65.2689466855897,53.4053507738504 |
| 51. | п. Журавский | | 65.4337823361833,52.2934944942983 |
| 52. | с. Краснобор | | 65.2862055376595,53.3025952448493 |